63ste Jaargang No. 5146

DAGBLAD

Vrijdag 27 Juni 1947

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit dagblad verschijnt dagelijks behalve s Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2.50 gld.; Bovenwinden, Suriname 2.50 gld.; en het buitenland 3 gld

REDACTIE: Tel. 1858; P. bus 8 Willemstad Adres: Conscientiesteeg 27

Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Conscientie-steeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad N.W.I. Voor Aruba: J. E. Croes. Postbus 14. Oranjestad: tel. 38.

Conferentie van Parijs:

Wordt het voortzetting van de conferentie van Moskou ?

Laat men de Ver. Landen er buiten ?

Moet de industrie van Duitsland worden ingeschakend ?

Zal Rusland zijn eis van 10 milliard schade vergoeding opgeven ?

BEVIN AANGEKOMEN.

Bevin vertrok per vliegtuig naar de conferentie van Parijs.

Hij zag er opgeruimd uit, doch was niet genegen 'n verklaring af te leggen aan de journalisten. Uit gezaghebbende bron wordt bericht dat Bevin zal vragen om een organisatie buiten de verenigde landen om.

Dit schijnt een van de conclusies te zijn van de beraadslagingen met de Amerikaan Clayton, die over het plan Marshall kwam confereren met Attlee en zijn kabinet. Clayton die assistent secretaris is had verscheidene conferenties waaraan ook de Amerikaanse gezant Lewis Douglas deelnam.

Wel ingelichte kringen melden, dat beide naties tot de conclusie zijn gekomen, dat het plan het beste vervuld kan woden buiten de Verenigde landen om, omdat b.v. Duitsland er geen lid van is. Engeland en Amerika zijn de overtuiging toe gedaan dat de industrie potenties van Duitsland een van de pilaren van de heropbouw van Europa moeten zijn. Dit punt zal op de conferentie van Parijs wel het voornaamste punt worden.

Men voorziet natuurlijk ook, dat dan weer de kwestie naar voren zal komen, die op de conferentie van Moskou los kwam, nl. dat Rusland een schadevergoeding wil hebben uit Duitsland van tien milliard en die schadevergoeding moet komen uit de lopende productie.

Bevin werd in Parijs welkom geheten door Bidault en de Engelse gezant, hij vergezeld van economici zoals Sir Edmund Hall Patch, Roger Stevens W.G. Dixon Bevins enz enz.

Men verwacht niet dat Rusland van opinie veranderd zal zijn ten aanzien van de eis om tien milliard dollar schadevergoeding uit de productie van Duitsland. (Parijs, (AP) 27.6).

BEZOEK AAN BRAZILIË.

Videla kwam; Truman komt niet.

De president van Chili Videla Gonzales arriveerde te Rio de Janeiro. Hij kwam in die stad vergezeld van zijn familie hedenochtend om half tien aan. Hij legde een verklaring af bij gelegenheid van de tweede verjaardag van de Verenigde Landen.

In tegenstelling met vroegere berichten wordt nu uit Washington gemeld, dat Truman geen plannen heeft gemaakt om naar Brazilië te vertrekken. De pers chef van het Witte Huis sprak de berichten daarover tegen. Deze berichten stammen uit Brazilië. De president zou volgens die berichten vergezeld van zijn vrouw en zijn dochter Margaret 15 Augustus as. met het oorlogschip Missouri naar Brazilië vertrekken.

Toen men vroeg of Truman van plan was een dergelijke reis naar Brazilië later in het jaar te maken, antwoordde de perschef dat hem totaal niets bekend was van een plan van Truman om Brazilië te gaan bezoeken.

De AP-correspondent E. M. Castro seint ons een verslag van de intocht die hij meemaakte aan boord van de Braziliaanse destroyer „Green Hales". De hele vloot van Brazilië lag in de rivier gepavoiseerd en de president nam deze parade af. Toen Videla het schip van de zeevaartschool waarop hij binnen voer verliet, speelde een muziekband het Chileense volkslied en ook het Braziliaanse volkslied.

President Dutra stond hem bij de dokken op te wachten en groette hem persoonlijk. Er werden saluutsalvo's gegeven en beiden presidenten omhelsden elkaar terwijl het publiek hen toejuichde. Tegelijk met den president stond daar een comité van ontvangst de president daar op te wachten, waaronder verschillende generaals en ministers. De regering heeft het publiek verzocht om na afloop van deze parade weer naar het werk te gaan, want dit is nog niet de officiële feestdag. Het publiek juichte de president en zijn vrouw hartelijk toe, daar zij beiden bekende figuren waren uit de diplomatieke wereld in Rio de Janeiro, in de tijd dat Videla Gonsalez hier van 1942 tot 1944 gezant was.

Het regende en door het lang wachten waren sommige mensen weggelopen. Videla en zijn gevolg moesten vanwege de regen zich in een militaire luchtbasis Ponta do Galeao gaan verkleden. Toen Videla uit het vliegtuig stapte uit bij zijn aankomst in Rio de Janeiro, voor dat hij de vloot revue in ogenschouw nam, moet hij volgens de journalisten gezegd hebben:

„Ik kan niet zeggen hoe gelukkig ik wel ben, hier weer in Brazilië terug te zijn" (Rio de Janeiro, (AP) 26.6).

MILITAIRE PLANNEN.

Bij de verdediging van de militaire plannen van Eisenhower, waarbij men geheel Amerika als een geheel zal gaan beschouwen, verklaarde Lt. Generaal van den Berg (niet de senator) dat de Amerikanen van plan zijn als het congres deze plannen aanvaardt, om al de overige landen van Amerika van vliegtuigen te gaan voorzien (Washington, (AP) 26.6).

ROEMENIË.

Een zegsman van het ministerie van buitenlandse zaken in Londen maakte bekend, dat Engeland aan Roemenië ten laste legt, het vrede's verdrag te hebben verbroken (Londen, (AP) 26.6).

CONGRES DER FRANSE COMMUNISTEN.

Een flater.

Op het congres van de communisten van Frankrijk verklaarde Maurice Thorez de leider van de Franse communisten, dat hij er tegenop kwam als zou hij het plan van Amerika om Europa te gaan helpen, zou beschreven hebben als een „valstrik". Tijdens zijn giftige reden tegen de Amerikanen.

De leider Thorez verklaarde heden, dat het woord „valstrik" voorkomt in het persverslag door de persdienst van de partij. De persoon in quaestie die dit erin gezet heeft, zal zwaar gestraft worden, daar men dit als een zeer ernstige fout beschouwt. Thorez verklaarde: „Het is helemaal niet onze bedoeling, om hoe dan ook moeilijkheden te gaan maken tussen de geallieerden. Ik heb gezegd dat dit plan verschillende inconveniënties bevat, zodat het mogelijk is, dat hierdoor Europa in twee stukken gesneden zal worden en ik heb daaraan toegevoegd dat zekere reactionaire richtingen het nodig vinden, om van dit plan een middel tot oorlog te gaan maken tussen de Westelijke mogendheden en Rusland" (Strassburg. (AP) 26.6).

het nieuws van vandaag

Er heeft iets heel eigenaardigs plaats gehad, er werden gisteren de nodige radioboodschappen de wereld ingezonden van Truman, Attlee, Ramadier, Tsjang Kai Sjek en Gromyko, die namens Stalin sprak, terwijl daar bij ook nog Spaak sprak als voorzitter van de Verenigde Landen en Lie als secretaris generaal. Dat was een feest. Het feest van een baby van twee jaar is nog nooit zo luisterrijk gevierd.

De baby was de instelling van de Verenigde landen. We wezen gisteren reeds op de verjaardag van die instelling.

Doch nu heeft er toch wel iets heel eigenaardigs plaats gehad.Gisteren toch nog wezen we er op dat Lie met kracht van woorden er voor opkwam dat de hulpverlening van Marshall zal gebeuren via de organisaties van de Verenigde landen, doch wat blijkt nu 24 uur later, dat men in Londen bij de voorbereidende besprekingen over de conferentie van Parijs, die heden aanvangt, besloten heeft tussen de Amerikaanse afgevaardigden en de Britse ministers om de Verenigde landen die men gisteren zo hartelijk heeft gefeliciteerd ......er maar buiten te laten. Men zal een nieuwe organisatie opbouwen, om dat plan uit te voeren. Hoe dit verklaart moet worden? Wel het telegram zegt, dat men dit doet omdat Duitsland dat ook geholpen gaat worden geen lid is van de Verenigde landen. Overtuigend is dit niet op het eerste gezicht. Zou het niet zijn omdat Amerika zelf in handen wil houden, wat het wil doen voor anderen, om er toch ook redelijke vruchten op handelsgebied van te gaan trekken??

Een geweldig punt van discussie zal worden, wat is de houding van Rusland, want men wil de Duitse industrie in de herstelplannen inschakelen, doch daar zal Rusland niet voor voelen, die wilde immers ineens maar een tien milliard schadevergoeding hebben van Duitsland en dat land moest dat uit de industrie gaan opbrengen.

Het is duidelijk, dat de conferentie van Parijs eigenlijk een voortzetting van de conferentie van Moskou gaat worden.

De communisten in Frankrijk zaten met een flater van iemand van de pers afdeling. Die typist zette in de speech van Thorez het woord „valstrik" en liet Thorez de leider van de communisten in zijn „verslag" het woord „valstrik" gebruiken. Het plan Marshall zou een „valstrik" zijn voor de Westerse mogenheden van Europa. Het was niet waar en Thorez heeft een speech moeten houden, om het weer goed te maken, die typist heeft in het verslag gezet! doch dat woord „valstrik" heeft hij heus niet gebruikt. Een grote flater zo iets.

In Brazilie is een diplomatieke visite de president van Chili is op bezoek van de president van Brazilie, die reeds eerder de presidenten van Uraguay en Argentinie bij zich op bezoek zag. In tegenstelling met de overal rond geseinde berichten als zou ook president Truman op bezoek komen bij president Dutra, horen we nu, dat men daar in Washington niets van weet. Vreemd waarom heeft men dat dan toch niet ineens ontkend, toen die geruchten de ronde deden met heel veel details er nog wel bij. Men wist te vertellen dat Truman met vrouw en dochter zou gaan en wist ook reeds met welk oorlogsschip.

Het militaire plan voor Amerika wordt druk besproken.

Nieuws van Nederlands Indie

Val van Soetan Sjahrir ?

Zonder wonder zeker oorlog

NIEUWS UIT INDIË.

— Gisteren ergaderden te Djokja het Republikeins Kabinet met de defensieraad.

— Vandaag zal Sjahrir de laatste brief met de „aide memorie" bespreken.

— Verscheidene kabinetsleden verklaarden aan Aneta, dat er waarschijnlijk een kabinetscrisis verwacht moet worden. Deze leden zijn echter van mening dat de verklaring van de recente politieke ontwikkelingen aan de politieke partijen, de atmospheer zou helpen zuiveren.

— De republikeinse regeringskringen beschouwen de „aide memoire" niet „up to date", daar deze memoire reeds Vrijdag werd opgemaakt.

— Hedenmorgen verklaarde het ministerie van overzeese gebiedsdelen dat premier Sjahrir de recente brief met de „aide memoire" niet ongedaan heeft gemaakt en de Nederlandse regering verwacht een rechtsstreeks antwoord van de republikeinse

— Gisteren verklaarde de „Masjoemu partij" (samenbundeling van de Mohamedaanse partijen) dat zij de republikeinse regering in deze spannende tijd zal steunen en de gevolgen onder de ogen durft te zien.

— Op een persconferentie te Batavia werd de inhoud van de memoranda van de Staten Oost Indonesie en West Boreno, over de republikeinse tegennota op de Nederlandse voorstellen voor een interimregering gepubliceerd.

De staat Oost Indonesie wenst een positie op gelijke voet als die door de republiek gevraagd wordt. Ook wenst deze staat een gelijke aantal vertegenwoordigers in de commissie van de interimregering.

Voor west Borneo wordt de republikeinse nota onaanvaardbaar geacht en men dringt aan op een spoedige uitvoering van de overeenkomst van Linggadjati. Deze staat is het in grote lijnen eens met de Nederlandse voorstellen maar vraagt meer waarborgen voor gelijkheid in de toekomstige federatie.

— Heden werd te Batavia bekend gemaakt, dat het lichaam van den soldaat, ziekenverpleger, die na een republikeins overval op een Nederlandse patrouille vermist werd, daags daarna hevig verminkt werd teruggevonden

De overval vond plaats op 16 Mei jl. (Aneta, 27.6).

BEROEP OP DE INDONESISCHE SOCIALISTEN.

Op het socialistische hoofdkwartier te Djokjakarta wordt bekend gemaakt dat men een verzoek kreeg van de partij van de arbeid om de voorstellen der Nederlanders van 27 Mei jl. aan te nemen. Het verzoek was getekend door Kees Vorrinck. De brief verklaart, dat de partij van de arbeid wil instaan voor de vervulling van Linggadjati en zou de aanvaarding van de voorstellen der Indonesiers gegeven op 8 Juni jl. een inbreuk op de Nederlandse grondwet heten. Dit zou ook betekenen de val van de partij van de arbeid en zou haar dwingen om de portefeuille, in het kabinet Beel op te geven.



SOETAN SJAHRIR.

Mislukt de door Walter Foote geinspireerde kalme politiek?

EEN AP-TELEGRAM OVER DE SITUATIE.

Sjahrir heeft ruzie met zijn kabinet.

Volgens een AP telegram uit Djokjakarta ondervindt premier Soetan Sjahrir als hoofd van het Indonesische republikeins kabinet een sterke oppositie tegen zijn gematigde politiek. Indonesische bronnen vertellen, **dat alléén door een wonder het nog mogelijk geacht wordt dat er geen nieuw militair conflict tussen de Nederlanders en de Indonesiers zal ontbranden.**

De Nederlandse zegsman in Batavia vertelde echter, dat het bestuur van de Nederlands Indische regering verwacht, dat president Soekarno als president arbitrage zal verzoeken van 'n derde mogendheid. De zegsman wist, dat de Nederlandse regering onofficieel door Soekarno per brief hiervan op de hoogte is gesteld. Met verzoek om arbitrage zal waarschijnlijk aan de Luitenant Gouverneur Generaal van Mook vandaag bekend gemaakt worden. Toen Sjahrir zag op de bijeenkomst van zijn kabinet, dat alle partijen tegen zijn politiek zijn, daar hij aan de Nederlanders concessies deed inzake de vorming van een tussentijdse regering voor de Verenigde Staten van Indonesie, verliet hij de zitting.

De zitting duurde de gehele nacht dóor.

HULP AAN TURKIJE.

Men verwacht dat het verdrag waarbij aan Turkije 100.000.000 dollar geleend wordt voor de modernisering van het leger, binnen enkele dagen getekend zal worden. De zaak liep erg langzaam daar men in Turkse middens bang is voor Amerikaans imperialisme. De Sovjet voert permanent propaganda en oefent druk uit op Turkije, daar men het toezicht wil hebben op de Dardanellen en wil eisen dat Turkije de provincies Kars en Ardahan aan de Sovjet zal afstaan.

ARABIEREN ZIJN HET ONDER ELKAAR NIET MEER EENS.

Een voorname Arabische persoonlijkheid wist te melden, dat het Arabieren-comitee het protest van koning Abdullah van Transjordanie tegen de boycot van de commissie der Verenigde landen van de hand heeft afgewezen.

Koning Abdullah wilde dus wel in onderhandeling treden met deze commissie van de Verenigde landen. (Jeruzalem, (AP) 27.6).

CONFERENTIE VAN RIO DE JANEIRO.

Generaal Spaatz zou voor een week of twee in Washington zijn om daar de conferentie van de Amerkiaanse republieken coor te bereiden.

Spaatz is het hoofd van de luchtvaart in het Amerikaanse leger.

De gezant uit Rio, William Pawley, ka mper vliegmachine naar Washington om mee te confereren, (Rio de Janeiro, (AP) 27.6).

DE STAKING IN AMERIKA.

De president van de A.F.L. William Green, verwierp het verzoek van verschillende vakbondslieden om een algemene staking te gaan uitroepen in verband met de aanname van de wet Taft — Hardley (Washington, (AP) 26.6).

Een baby werd twee jaar

Felicitaties:

VERJARINGSREDE VAN GROMYKO.

Ter gelegenheid van de tweede verjaardag van het bestaan der Verenigde Landen, hield Gromyko een rede in de plaats van Stalin, die de uitnodiging daartoe van de hand moest wijzen. Gromyko zeide dat hij maar geen pogingen zal doen om de waarde van de Verenigde Landen te gaan bewijzen uit het werk dat werd verricht, immers indien hij zich ten doel stelde dan zou hij genoodzaakt zijn niet alleen te gaan spreken over dat wat de Verenigde Landen hebben gepresteerd, doch hij zou ook moeten aantonen, waarin de Verenigde Landen tekort zijn geschoten. Het is maar beter niet naar het verleden, doch naar de toekomst te zien. Hij besprak het werk van de Verenigde Landen als een van de middelen om aan de wereld de vrede te verschaffen (Lake Success, (AP) 26.6).

NOG EEN REDE.

In de verjaringsrede van Tsjang Kai Tjek liet de Chinese president uitkomen dat op de conferentie van San Francisco door de Chinese afgevaardigde erop gewezen is, dat de naties van de wereld niet moeten aarzelen een gedeelte van hun souvereiniteit aan de Verenigde Landen af te staan. „China", aldus president Tsjang Kai Tjek", heeft nog deze overtuiging en is tot dusver de enige natie die in zijn grondwet heeft vastgesteld dat men grondwettelijk verplicht is op te komen voor het handvest der Verenigde Landen.

Toen hij kwam te spreken over de toekomst zeide hij zich volledig bewust te gevoelen, van de geweldige taak om de vrede te handhaven met zoveel wereldproblemen, maar wanneer de naties elkaar recht in de ogen zien, dan kan er geen moeilijkheden zijn die niet overwonnen kunnen worden, maar dan moeten ook alle leden ook werkelijk genegen zijn om een kleine en beperkte nationale belangen te gaan achterstellen bij het grotere groep van een verenigde wereld (Lake Success, (AP) 26.6).

SPEECH VAN ATTLEE.

In de verjaringsspeech zeide Attlee dat men niet teveel aandacht moet schenken aan de ruzies in de veiligheidsraad, want dan zou men vergeten de sociale en economische constructieve politiek van de Verenigde Landen genoegzame aandacht te schenken. Ook moet men niet onmiddellijk resultaat verwachten van dit grote wereld experiment. De wereld moet nog bijkomen van de wonden die een oorlog van zes jaar geslagen heeft. Als wij tesamen werken, zoals wij tesamen hebben gewerkt in de oorlog en als wij vertrouwen stellen op de Verenigde Landen, dan zal, geloof ik, dit ons het beste vertrouwen schenken dat wij en onze kinderen van de vrede verzekerd kunnen zijn en zal het tot welzijn blijken van de gehele mensheid.

Teruggrijpend op de verklaring van Engeland te San Francisco, verklaarde hij sterk deze bevestiging van trouw aan de beginselen van het handvest van de Verenigde Landen te onderschrijven (Lake Success, (AP) 26.6).

REDE VAN RAMADIER.

Ramadier verklaarde in zijn rede, dat volgens hem de waarde van de verenigde Landen is gestegen onlangs de moeilijkheden. Hij beschouwde deze dag als een feestdag voor de wereld. Heel de bevolking van de wereld moet één volk zijn en hij vroeg onze pogingen in die richting voor te zetten.

REDE VAN SPAAK.

Henry Spaak eerste voorzitter van de Verenigde Landen kwam in zijn verjaringsrede op tegen hen, die de desillusies naar voren halen, die men gedurende deze twee jaar kende. Onder de oorlog hebben wij vergeten het lijden en het gevaar van elkaar te zien. Er zijn nu volgens hem verontrustende symptomen die op verdeling aansturen. Hij wees erop, dat tenslotte door de triumph van wijze beslissingen het lot van geheel de mensheid beinvloed wordt.

REDE VAN LIE.

Ook Lie, de secretaris generaal hield een rede en wees ook op dat de taak van de Verenigde Landen zwaar bemoeilijkt wordt door de verdeeldheid onder de volkeren. Hij vroeg om goede wil. Allen die naar wij luisteren, verwekt in U de geest van vertrouwen in het instituut van de Verenigde Landen en geloof in de mogelijkheid, dat wij de moeilijkheden kunnen oplossen, dan kan ik U verzekeren dat wij niet zullen falen (Lake Success, (AP) 26.6)



TRYGNE LIE.

Secretaris Ver. Landen.

VERJARINGSREDE PRESIDENT TRUMAN.

Ook president Truman liet in zijn verjaringsrede uitkomen, dat het werk van de Verenigde Landen van grote nut is voor de gehele mensheid. De president herhaalde de woorden die de vertegenwoordiger van de Verenigde Staten te San Francisco zeide, nl. dat hij en zijn regering alles zal doen teneinde het doel van het instituut der Verenigde Landen te bereiken. Hij wees ook op het harde en soms wanhopig werken der Verenigde Landen, welk werk toch altijd met volharding werd voortgezet.

Hij sloot zijn rede met de wens te uiten dat de leden van de Verenigde Landen ten alle tijden met kracht en daad zullen samenwerken, teneinde de mensheid van een nieuwe rampen te behoeden (Lake Success, (AP) 26.6).

CURAÇAO

PERSBERICHT.

Curaçao, 25 Juni 1947.

Gisterenochtend heeft de nieuwe Britse Consul, de heer Richard Croker, in gezelschap van de Britse Vice-Consul, de heer D. G. Blair, zijn opwachting gemaakt bij Zijne Excellentie de Heer Gouverneur.

SCHEPEN KRIJGEN VLEES EN GROENTEN UIT CIUDAD TRUJILLO.

Niet minder dan 18.000 kg. vlees uit Ciudad Trujillo zal in zes extra vluchten per K.L.M. worden aangevoerd voor de consumptie alhier en voor de proviandering der schepen. Op Woensdag, Donderdag en vandaag voerde het speciale vrachtvliegtuig van de K.L.M. een bizondere vlucht voor dit doel naar de Dominicaanse Republiek uit, op 28 Juni, 1 en 2 Juli zal eveneens een vlucht worden uitgevoerd. Verdere zendingen, afkomstig van het slachthuis te Ciudad Trujillo, worden verwacht, waarbij ca. 3000 kg. vlees per vlucht zal worden meegenomen.

Ook het groentenvervoer uit Ciudad Trujillo naar Curaçao, eveneens gedeeltelijk bestemd voor prioviandering der schepen, zal waarschijnlijk zeer binnenkort door de K.L.M. worden verzorgd, waarbij ± 1500 kg. per week zal worden overgevlogen.

GEEN FRAAIE FIGUUR.

De gesprekken over de wijziging van de staatsregeling op Curaçao gaan natuurlijk door. De mogelijkheid van de benoemde statenleden wordt geen „fraaie figuur" genoemd, ofschoon kenners van Curaçao het toch begrijpelijk vinden dat een minderheidsgroep als de Israelieten bv. op deze wijze vertegenwoordiging kan vinden. De verhouding 1 tot 6 maakt de benoemde leden tot een mindere importante groep als in het huidige stelsel waar de verhouding is 1 tot 3.

ST. JANSVUREN.

Op de Boca San Michiel vierde men het feest van St. Jan de dopen met het springen over vuur. Folkloristen weten natuurlijk wel wat dat betekent, de mensen van de Boca hebben geen uitleg nodig, ze hebben zich reuze goed vermaakt, vooral met de springer die over 't vuur heen 'n salto mortale durfde maken. Op het eiland St. Bartholemy onstak men ook St. Jansvuren, doch daar werden ze op de toppen van de verschillende heuvels ontstoken.

ZEGENING VAN DE ZEE.

Ieder jaar wordt op het feest van Sint Petrus de patroon der vissers de zee gewijde opdat God de mensen goede vangst mag geven.

Dergelijke zeewijdingen hebben plaats op Westpunt, op de Boca San Michiel. Op de laatste plaats zal de zeewijding dit jaar wel met bijzondere luister gevierd worden, daar 't de 50ste keer is dat een der gelijke wijding daar in dat dorp plaats heeft. De zeewijding geschiedt met een appart ritueel gebed, waarbij een predicatie gehouden wordt voor de gelovigen.

NAAR HUIS TERUG.

Heden keert de Zeer Eerw. Pater Antonius Zeppenfeldt, na een verblijf van enkele weken in het hospitaal, naar zijn pastorie op Jandoret terug.

SCHAKEN.

Gisteren werd er gespeeld in Hotel Washington. Een beslissing werd verwacht, doch kwam niet daar de wedstrijd Pang Atjok afgebroken werd. Deze wedstrijd wordt Maandag as. uitgespeeld.

SCHEEPSBERICHTEN.

26 Juni 1947.

Campero naar New Orleans; Pacific Ranger naar La Guaira; Sta Rosa van La Guaira; Merchant naar Kingston; Sta Rosa naar Barranquilla; Camco van San Juan; Sta Ines van Pto. Cabello; Kralendijk naar Bonaire; Troarn naar Barranquilla; Florida Sword naar Aruba; Somerset van Colon.

Radio Nederland
Wereld omroep P.C.J.
Program

Zaterdag, 28 Juni.

5 uur: Engelse Berichten.
10.30 uur: Engelse Berichten.
13: Kinderuitzending o.l.v. Regina Zwart.
„Baas Pukkel en de varkenscarbonade" — Hoorspel door Theo Luysterburg.
Met Tim, Tam en Tom naar Schiphol en natuurlijk......
Nieuws van de Correspondentieclub.
13.30 uur: Programma voor de Nederlandse Strijdkrachten in Indië.
14 uur: Oosterse Uitzending.
1. Nieuws
2. Verzoekprogramma.
3. Programma-aankondiging.
14.30 uur: Opening en Programma-overzicht.
14.32: „Populair Concert" door Harmonie orkesten" (gr.).
1. Ouverture „Zampa" — Herold.
Regimental Band of H. M. Gren. Guards.
2. Espana, wals — Waldteufel
Koninklijke Militaire Kapel.
3. Rhapsodie over Nederlandse Liederen — H. de Groot
B.B.C. Military Band.
4. The two little Finches—Kling
H. M. Grenadier Guards met Cornet-duet.
5. Marche aux Flambeaux — Meyerbeer
H.M. Coldstream Guards.
6. Officer of the day, march — Hall
Royal Netherlands Military Band.
15.02: Nederlands- en Indisch Nieuws.
Buitenlands Weekoverzicht — Drs. L. de Jong (c.o.)
15.30: „Dansmuziek" (gr.).
1. Midnight in Mokum — Bulterman
Ramblers — Dansork. o.l.v. Theo Uden Masman
2. Oh! What it seemed to be — Benjamin
Joe Loss en zijn orkest Vocalist: Howard Jones
3. Yours for a song — Suesse
Vict. Sylvester en zijn Ballroom orch.
4. Why wait for the moonlight — Maschwitz
Vict. Sylvester en zijn Ballroom orch.
5. Good — Good — Good — Roberts
Joe Loss en zijn orkest.
6. An old straw hat — Gordon
Vict. Sylvester en zijn Ballroom orch.
7. Beneath the curtain of the night — Brito
Vict. Sylvester en zijn Ballroom orch.
8. Ena Morada, rumba — Lara
Vict. Sylvester en zijn Ballroom orch.
9. Twilight time — Ram
Hazy Osterwalder en zijn orkest.
10. We'll meet again — Parker
Vict. Sylvester en zijn Ballroom orch.
11. Goodnight wherever you are — Robertson
Geraldo en zijn orkest.
16.02 Internationaal Nieuws en Persoverzicht.
16.17: Programma van morgen.
16.18: „Een Zondag in Amsterdam" — S. Carmiggelt (c.o.).
16.27: Nederlands Nieuws in het kort, Sluiting en Wilhelmus.
16.30 uur: Einde Uitzending.
19 uur: Engelse Berichten.
19.15 — 19.30: „Muziek voor de kleintjes" (gr.).
1. Als het circus in de stad komt — de Rance
(When the circus comes to town)
Jack Hylton en zijn orkest. Xyl. solo: Harry Robbins.
2. Rhythmische les in het alfabet — Lisboa — Stellar
(Rhythm in the Alphabet)
Jack Hylton en zijn orkest.
3. Verjaardags-feest van Mickey-Mouse — Tobias
(Mickey Mouse's birthday party)
Billy Cotton en zijn orkest.
4. 't Knusper Häuschen — Ivory
(The little gingenboard house)
Polydor Strijk-orkest.
5. Dwergen-patrouille — Rathke
(Dwarf's patrol)
Otto Kermbach en zijn orkest.

EUROPA EN AFRIKA

Zelfde Programma-onderdelen, alleen in de andere volgorde.
19.30: Kinderuitzending o.l.v. Regina Zwart.
20 uur: Opening en Programma-overzicht.
Nederlands- en Indisch Nieuws Buitenlands Weekoverzicht — Drs. L. de Jong.
20.30: „Populair Concert door
21 uur: Internationaal Nieuws Harmonie-orkesten".
„Een Zondag in Amsterdam" — S. Carmiggelt.
21.14: Programma van morgen.
21.15: Dansmuziek.
21.47: Persoverzicht.
21.57: Nederlands Nieuws in het kort, Sluiting en Wilhelmus.
22 uur: Einde Uitzending.
23.30 uur: Engelse Berichten.

VOOR DE WEST.

Zie voor volgorde Programma onderdelen Europa en Afrika.
2.05 — 2.20: „Latijns — Amerikaanse Cultuur" — D. W. A. van der Kemp.

Bovenwinden

ONZE BOVENWINDEN

Het artikel verschenen in de „Amigoe di Curaçao" van Zaterdag 21 Juni, 1947, no. 5140, over „Onze Bovenwinden" lazen wij met aandacht. Veel valt daarop te zeggen. De schrijver zal wel enkele zinnen en regels onnadenkend hebben geschreven, waarop wij sechts het navolgende willen opmerken.

De geachte Schrijver zegt: „de eilanden boven de wind rusten verder in hun eeuwige sluimering, teren verder op de zak van „het Gouvernement", betalen geen belastingen, presteren niets positiefs, en...... stellen hun eisen.

Inderdaad! De eilanden sluimeren, teren op de zak van het Gouvernement, betalen geen belastingen, maar...... wat het stellen van eisen betreft, geloven wij dat hij er naast is!

Wij stellen ons voor dat de geachte schrijver bedoelt: „en... verzoeken steeds meer en meer." Als het dit is, dan kunnen wij hem gelijk geven. Bedelaars immers zijn lastige mensen en nimmer tevreden?

Dat de bevolking van de Bovenwindse eilanden geen belastingen betaalt is niet haar schuld. Toen men van plan was om invoerrechten en accijnzen af te schaffen, werden slechts enkele kooplieden en voornanstaande personen gehoord. Wij leggen de nadruk op enkele. Zij waren van mening, dat de eilanden vrij van invoerrechten en accijnzen moesten zijn, om weer bovenop te komen. En het Gouvernement, verlangend om de eilanden van verdere ondergang te redden, schafte alle rechten en accijnzen af.

Toen de eilanden tot vrije havens zouden worden verklaard, waren wij er tegen. Wij zagen het nut niet er van in, omdat:

a) Wij wisten dat men ons vroeg of laat „bedelaars" zou noemen;

b) de meerderheid van de bevolking niet ermede gebaat zou zijn;

c) het experiment schadelijk voor een deel van de bevolking kon zijn.

Vroeger waren er veel méér redenen aanwezig op de eilanden vrij van rechten en accijnzen te stellen, toen er kansen waren om handel met het buitenland te drijven. De schepen die toen vóór Philipsburg kwamen liggen, verlieten, vanwege de formaliteiten, de rede van Philipsburg en wierpen hun ankers uit in de haven van Marigot, de hoofdplaats van het Franse gedeelte van het eiland. Dáár werden geen moeilijkheden in de weg gelegd. Dáár werden de formaliteiten niet nageleefd. De schepen kwamen en vertrokken en de handel in een bepaald artikel floreerde zo, dat kooplieden en arbeiders goed geld verdienden, en een koopman zelfs millionair werd!

En nu om de geachte schrijver te laten zien, dat wij niet eisen stelden, willen wij slechts één geval opnoemen, waaruit blijken zal, dat zijn bewering niet juist is.

Met lede ogen zagen wij de scholen op het rotsige Saba slechter worden. Het onderwijs werd tot lager Onderwijs A teruggebracht. Een hulponderwijzer tot Hoofd der Openbare School aangesteld. Wat een tegenstelling met vroeger toen die School minstens één onderwijzer als Hoofd had. Maar alhoewel wij verschillende keren van plan waren daarop te wijzen, deden wij het niet, omdat wij ons realiseerden dat wij bedelaars! waren, niets bijdroegen en daarom, ja daarom, niets konden eisen! En de toestand bleef zo, totdat de geachte Heer Sprockel zo vriendelijk was daarop in de Staten van Curaçao te wijzen, waarvoor wij hem nu dank zeggen.

Dat onze jongemannen en meisjes die op Aruba en Curaçao hun dagelijks brood verdienen niet beseffen wat zij missen is iets nieuws! Wij, die dagelijks omgang met ze hebben, weten té goed wat zij missen en indien zij allen een menswaardig bestaan op hun sluimerende eilanden konden vinden, zij zéér zeker niet op de benedenwindse eilanden zouden zijn!

De Sabanen, bijvoorbeeld, missen het koele klimaat, de geur van de bloemen de groenten, vruchten enz., waarover de geachte schrijver het heeft en wat hun kerkelijk leven betreft, missen zij, o, zovéél, de mooie liederen en preken.

Daarom keren de Sabanen zich later terug, na over de wereld gezwerfd te hebben, om hun laatste levensjaren onder familieleden en vrienden te slijten en om begraven te worden op dat rotsje, waar zij het levenslicht zagen.

Oh, Saba! almost inaccessible rock!
You hold in our hearts a tender spot,
And, no matter where we be,
On the land or sea,
Still...... you'll always be,
in our memory.

U, meneer de redacteur, beleefd dankzeggend voor de verleende plaatsruimte, verblijven wij, hoogachtend,

Hassell.

Nawoord: De krant van Maandag bevat een critiek op het stuk van redactiewege.

Nieuws van overal

SEÑORA PERON BIJ DE PAUS.

Señora Peron bracht een bezoek van 2 uur aan het Vaticaan nadat zij gisteren in Rome was aangekomen. Zij had een onderhoud van 30 minuten met den Paus, waarna zij met haar gevolg de paleizen en de Sint Pieter bezichtigde..

Zij zal twee dagen in Rome verblijven en journalisten weten nog te melden, dat zij op de audientie bij Z.H. de Paus het eretekenen droeg van de grote ster van Isabela Katholieke, de ridderorde welke Franco haar tijdens het bezoek aan Spanje verleende (Rome, (AP) 27.6).

AFSCHEID VAN SEÑORA PERON.

In haar afscheidsboodschap aan het Spaanse volk, die Señora Peron bij haar vertrek naar Rome hedenmiddag vier uur liet bekend maken, dankt zij het Spaanse volk, voor de ontvangst haar bereid gedurende 19 dagen. Indirect zinspeelt zij op de tegenstand van de buitenlandse pers tegen de bestuursvorm van Spanje en Argentinië, doch zeide zij, indien men de feiten niet verdraait zou men lof hebben voor de sociale politiek van deze landen. Bovendien liet zij uitkomen hoe Peron gekozen werd in een van de zuiverste verkiezingen, die de geschiedenis van Argentinië kent. Zij besloot met Spanje te prijzen en haar laatste woorden waren: „Lang leven het onsterfelijke Spanje"

PIJN IN DE HEUP.

Het aanhouden van de pijn wijst er op, dat het niet lauter vermoeidheid is.

Het is noodzakelijk de schadelijke bestanddelen (zoals urinezuur) die waarschijnlijk de oorzaak zijn van Uw pijnen te verwijderen.

Hiervoor is het aangeraden een bekend snel werkendmiddel te gebruiken: de Witt's pillen voor de nieren en de blaas.

Met behulp van de Witt's pillen zullen de genoemde schadelijke stoffen, verwijderd worden van Uw organisme. Omdat dat middel een directe uitwerking heeft op de nieren bewerken de meest belangrijke verwijderingsorganen.

Koopt een flesje de Witt's pillen voor de nieren en de blaas.

50 Jaren succes.

In flessen van twee grootten met 40 en 100 pillen.

Officiele Mededelingen van de Aruba Voetbalbond

WEDSTRIJDUITSLAGEN:

Van Zaterdag, 21 en Zondag, 22 Juni 1947: RIFSTADION (Willemstad).

Nationaal Elftal C.V.B. — Nationaal Elftal A.V.B. 4—1.
Nationaal Elftal C.V.B. — Nationaal Elftal A.V.B. 0—0.

WILHELNINA SPORTPARK.

B-Klasse:

Jong-Aruba 1 — Union 1 1—6.
Bubali Sportcl. 1 — Marijke 1 6—0.

Reserve A-Klasse:

San Nicolaas-Jr. 2 — Trappers 2 5—0.

PROGRAMMA VAN DE COMPETITIE.

WILHELMINA SPORTPARK.

A-Klasse:

Aanvang 4.30 n.m.

Zondag, 5 Juli 1947: San Nicolaas-Jr. 1 — Aruba Jrs. 1
Zondag, 13 Juli 1947: Volharding 1 — Trappers 1
Zondag, 20 Juli 1947: Volharding 1 — Arsenal 1
Zondag, 27 Juli 1947: Trappers 1 — Hollandia 1

B-Klasse:

Aanvang 3.00 n.m.

Zondag, 29 Juni 1947: S.C.A. 1 — Jong-Aruba 1

Aanvang 4.30 n.m.

Zaterdag, 28 Juni 1947: Noord-Central 1 — R.C.N. 1
Zaterdag, 5 Juli 1947: Noord-Central 1 — P.O.V.A. 1
Zaterdag, 12 Juli 1947: S.C.A. 1 — Union 1
Zaterdag, 19 Juli 1947: Sparta 1 — R.C.N. 1

Reserve A-Klasse:

Aanvang 4.30 n.m.

Zondag, 29 Juni 1947: Hollandia 2 — Aruba Jrs. 2

Aanvang 3.00 n.m.:

Zondag, 6 Juli 1947: R.C.A. 2 — Trappers 2

MEDEDELINGEN.

Van Haiti is bericht ontvangen, dat, gezien het vervroegd vertrek van de Haitiaanse Voetbalbond naar Jamaica, de voorgestelde ontmoeting met de Aruba Voetbalbond, voor enkele weken verdaagd moest worden.

HET BESTUUR.

Heden ontvingen wij uit Holland het droevig bericht dat onze innigegeliefde vader, zwager en oom

JACOB BORSTLAP

is overleden.

Uit aller naam,
Annie Seykens-Borstlap
S Seykens.

Conferentie van de Caraibische Commissie te Jamaica.

Zoals U bekend wordt de bijeenkomst van de Caraibische Commissie van 23 tot 28 Juni gehouden te Jamaica.

Zondagochtend vertrokken de Heren C.H.H. Jongbaw, gedelegeerde voor Suriname en I. Bloch persvertegenwoordiger voor het gebiedsdeel Curaçao naar Jamaica om zich bij de Nederlandse delegatie te voegen die reeds enkele dagen van te voren naar Jamaica vertrokken was.

Na een prettige vlucht per „Kralendijk" van onze onvolprezen K.L.M. landde het vliegtuig te 3.30 op het Palisadas vliegveld te Jamaica waar dank zij de vlotte medewerking en de bekende Engelse hoffelijkheid van douane en emigratie autoriteiten onmiddellijk in een gereedstaande auto naar Ocho Rios kon worden gereden.

De conferentie wordt niet in Kingston maar in het bekende Shaw Park Hotel te Ocho Rios 56 mijl van Kingston gelegen, gehouden.

Na een tocht van ruim twee en een half uur door schitterend bergland, langs suikeraanplant, bananenvelden en bergtromen waarbij men onder de indruk van de schone natuur, vegetatie, plantengroei en massive bergketens werd het beroemde Shaw Park Hotel bereikt.

Het Shaw Park Hotel is een winter-ressort nu ter beschikking gesteld, dank zij de medewerking van het Gouvernement van Jamaica voor de bijeenkomst van de Caraibische Commissie.

De afgevaardigden van de deelnemende landen waren allen reeds aanwezig, voor Nederland en ons gebiedsdeel ontmoetten wij de Heren Dr. C. J. Kielstra, H.M. Gezant te Mexico, M. Schiff Gezantschapssecretaris te Washington, Dr. de la Try Ellis en echtgenote.

Verder zagen wij ook in Curaçao vele oude bekenden.

De Heren Pierre Pelieu, medevoorzitter van de Franse sectie was juist uit Washington aangekomen vergezeld van Mme Eugenie Eboue-Tell, weduwe van de zoo bekende Coloniale Gouverneur Felid Eboue. Mme Eboue-Tell is een lid van het hoogste Franse Staats College en kwam voor deze bijeenkomst uit Parijs hierheen.

Verder zijn voor de Franse sectie vertegenwoordigd Monsieur Jean Duflos, hoofd van de Amerikaanse afdeling van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, H. Claudel, secretaris van de Franse Ambassade te Washington.

Van Porto Rico kwam de Heer Dr. Rafael Pico lid van de Amerikaanse sectie. De Heren Taussig eo-chairman met zijn staf en Sir John Mc. Pherson voorzitter van deze conferentie waren reeds enkele dagen van te voren aangekomen.

De Heer Lawrence Cramer secretaris-general en H. de Mauduit secretaris general va nde Caraibische Commissie te Trinidad hadden alle voorbereidingen getroffen ten aanzien van ontvangst en de regelingen welke het werk van een dergelijke bijeenkomst noodzakelijk maken.

Hedenmorgen te tien uur is de bijeenkomst geopend door Z. E. de Gouverneur van Jamaica Sir John Huggins.

Na een welkomswoord van den voorzitter Sir John Mc. Pherson hield Z.E. een toespraak waar in hij de gedelegeerden met hun staven een hartelijk Welkom toeliep, in 't bijzonder de **Nederlandse** en **Franse delegaties**, die in tegenstelling met de Amerikaanse collega's — die hier reeds eerder met de Britten vergaderden (Anglo Caribian Commission) — voor de eerste maal dit mooie eiland bezoeken.

Gouverneur Higgins sprak de hoop uit, dat het werk van de Caraibische Commissie vruchtdragend moge zijn.

Vervolgens spraken de Heren Ch. Taussig, C. J. Kielstra en P. Pelieu namens de Regeringen.

Hiermede was het officiële gedeelte beeindigd en werd onmiddellijk een aanvang gemaakt met de besprekingen.

(Persverslag).



JODEN IMMIGRATIE.

De nationale partij in Suriname heeft zich tegen de Joden immigratie verklaard. Dit is de eerste politieke partij die ten aanzien van deze quaestie haar standpunt heeft bepaald.

Onze West vraagt de aandacht.

Onze West was voor de oorlog een eenzijdig, op de oliewinning georiënteerd land. De vestiging van petroleummaatschappijen na 1925 had de stoot gegeven tot groter welvaart. Er waren olieraffinaderijen gekomen, fosfaatverwerking en een levendige scheepvaart, terwijl ook de toerist zijn belangstelling toonde (Curaçao stelde als vrijgaven de reiziger in staat in welvoorziene winkels te kopen tegen prijzen lager dan waar ook) en zo was Willemstad de op zeven na belangrijkste haven ter wereld geworden. De ontwikkeling van het gebied bleef echter beperkt. Het bestuursapparaat was bovendien te groot en te kostbaar voor het kleine inwonertal. Terug kon men echter niet meer en men zoekt daarom een oplossing via bevolkingsvermeerdering, overigens zonder veel succes.

De oorlog werkte zeer ongunstig. De economische basis van het land werd nog meer versmald door een teruggang zowel in de cultures als in de goud- en bosbedrijven. Slechts de bauxietwinning floreerde.

Overheidswerk en mobilisatie brachten ongewenste verschuivingen. In de oorlogsbedrijven werden hoge lonen uitbetaald, zodat velen werk tegen hoog loon en dicht bij huis gingen preferen boven het werk in de binnenlanden met alle daaraan verbonden risico's, tegen een vaak matige beloning. De koffiecultures kwamen zo op de rand van de ondergang en ook met de suiker was het droef gesteld.

Na de oorlog leefde het houtbedrijf op door exportvraag, terwijl de bauxietproductie zich bleef uitbreiden. Thans treedt het vraagstuk van de kapitaals- en arbeidssituatie op de voorgrond, waarbij het tropische land meer dan ooit Nederlands steun nodig heeft om een terugval tot het kwijnend bestaan van vroeger te voorkomen.

Geografisch gezien is het eilandenrijk prachtig gelegen. Scheepvaart en luchtvaart hebben zich er meer en meer geconcentreerd terwijl het toeristenverkeer is herleefd.

Men zal zich moeten baseren op een groot plan om dit nog onontgonnen, maar daarom niet minder rijke land te laten uitgroeien tot een zelfstandige, zich zelf bedruipende volkshuishouding. Daarvoor zal het noodzakelijk zijn dat er een systematisch streven ontstaat om de belangstelling op te wekken voor de West. Het contact moet geïntensiveerd worden en er dient voorlichting te komen in de breedste zin des woords, terwijl de omstandigheden, waaronder geleefd en gewerkt wordt, zullen moeten worden verbeterd.

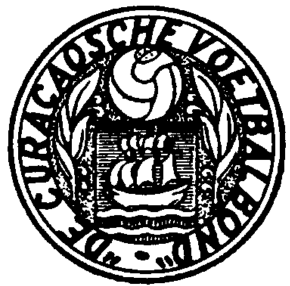
Jarenlang is op alle uitgaven op onverantwoordelijke wijze beknibbeld, waardoor het bestuderend apparaat — ook al kleefden daaraan fouten — niet in staat was het nodige te verrichten om tot ontwikkeling te komen van de aanwezige welvaartsbronnen.

In de oorlog gleed de West hoe langer hoe meer naar de Amerikaanse landen toe. Er werd aansluiting gezocht. Dit is geen bezwaar en het mag er ons niet van weerhouden steun te verlenen. Een zich noodzakelijk voltrekkende economische ontwikkeling is niet te sluiten, terwijl men moge bedenken, dat godsdienstige, taalkundige en culturele banden, op de duur veel sterker blijken te zijn dan zuiver staatkundige.

Er dient echter stelselmatig propaganda gevoerd te worden voor vestiging op grote schaal — niet alleen van buitenlanders — voor kapitaalsinvestering, waarbij de overheid de richting zal moeten aangeven. Zij zal daarbij niet alleen moeten wijzen op financiële en economische mogelijkheden, doch eveneens zorg moeten dragen voor de vestiging van culturele centra, voor verspreiding van het Nederlands als voertaal, voor de journalistieke ontwikkeling, alsmede voor al datgene wat uitbreiding kan geven aan de verdere ontsluiting van de West. (V.N.)

Oproeping

De houder van polis van Levensverzekering No. 1914.691 der N.V. Levensverzekering Maatschappij van de „Nederlanden", van 1845, gevestigd te 's Gravenhage, wordt bij deze opgeroepen zich bij het kantoor van genoemde Maatschappij, Windstraat 7a, Willemstad (Curaçao) kenbaar te maken vóór......... (als datum op te nemen 14 dagen na de datum van plaatsing der oproeping), zullende adres van bedoelde polis een duplicaat worden afgegeven, waardoor de oorspronkelijke polis waardeloos wordt.



Sport Rubriek.

„Officiële Mededelingen" VAN De Curacaose Voetbalbond

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

INTER EILANDEN WEDSTRIJDEN

Van Zaterdag, 21 en Zondag, 22 Juni 1947:

Arubaans elftal vs. Curaçaos elftal	1—4.
Arubaans elftal vs. Curaçaos elftal	0—0.

Competitie B-klasse:

De West — Arsenal	2—1.
Asiento — P.S.V.	5—0.

Competitie Res. A-klasse:

Jong Holland 2 — Sithoc 2	7—2.

Competitie Junioren:

Jong Curaçao Jr. — Sithoc Jr. niet doorgegaan, scheidsrechter niet opgekomen.

PROGRAMMA VAN DE COMPETITIE. RIF STADION.

„A"-Klasse: om 4.15 n.m.

Zaterdag, 28 Juni 1947:	GEEN WEDSTRIJDEN.
Zondag, 29 Juni 1947:	
Zaterdag, 5 Juli 1947:	C.S.C. 1 — Transvaal 1
Zondag, 6 Juli 1947:	Jong Holland 1 — S.U.B.T. 1
Zaterdag, 12 Juli 1947:	C.S.C. 1 — Sithoc 1
Zondag, 13 Juli 1947:	Jong Curaçao 1 — Vitesse 1
Zaterdag, 19 Juli 1947:	Transvaal 1 — Veendam 1
Zondag, 20 Juli 1947:	Vitesse 1 — C.S.C. 1

(EINDE EERSTE RONDE)

Competitie B-klasse: om 2.30 uur n.m.

Zondag, 6 Juli 1947:	M.Y.O.B. 1 — P.S.V. 1
Zondag, 13 Juli 1947:	Arsenal 1 — S.V.A. 1
Zondag, 20 Juli 1947:	S.V.A. 1 — P.S.V. 1

MUNDO NOBO om 4.15 uur n.m.:

Zondag, 29 Juni 1947:	Geen wedstrijd.
Zondag, 6 Juli 1947:	Independiente — Volharding 1
Zondag, 13 Juli 1947:	De West 1 — R.C.C. 1
Zondag, 20 Juli 1947:	De West 1 — Volharding 1

Competitie Res. A-klasse: om 4.15 uur n.m.

Zaterdag, 5 Juli 1947:	Veendam 2 — Jong Curaçao 2
Zaterdag, 12 Juli 1947:	S.U.B.T. 2 — Transvaal 2
Zaterdag, 19 Juli 1947:	C.S.C. 2 — Vitesse 2

Competitie Junioren: om 10 uur v.m.

Zondag, 6 Juli 1947:	Sithoc Jr. — Vitesse Jr.
Zondag, 13 Juli 1947:	S.U.B.T. Jr. — Jong Holland Jr.
Zondag, 20 Juli 1947:	Jong Curaçao Jr. — Sithoc Jr.

SCHERPENHEUVEL.

Competitie Res. B-klasse: om 4.15 uur n.m.

Zondag, 6 Juli 1947:	Jong Curaçao 3 — Sithoc 3
Zondag, 20 Juli 1947:	Sithoc 3 — S.V.A. 2

om 10 uur v.m.:

Zondag, 13 Juli 1947:	Scherpenheuvel 2 — Sithoc 3

Competitie Junioren: (TWEEDE RONDE)

Zondag, 6 Juli 1947:	Scherpenh. Jr. — Jong Curaçao Jr.
Zondag, 20 Juli 1947:	Vitesse Jr. — Scherpenh. Jr.

ASIENTO-TERREIN.

Competitie B-klasse: om 4.30 uur n.m.

Zondag, 6 Juli 1947:	Asiento 1 — Arsenal 1

MEDEDELINGEN:

BOETES:

Sithoc met 0.50 G., geen grensrechter dd. 21.6.47 (JH 2 — Sithoc 2).

Independiente met 0.50 G., geen grensrechter dd. 15.6.47 (Inpendiente — MYOB).

INSCHRIJVINGEN:

Independiente: I. Wright.

STRAFFEN:

De spelers O. Nahr van „C.S.C." en J. L. Wijks van „Transvaal" zijn geschorst van deelneming aan respectievelijk 2 en 3 competitie-wedstrijden e.e.a. wegens wangedrag bij gelegenheid van de wedstrijd Transvaal 1 — C.S.C. 1, op 17 Mei 1947. DE SCHORSING WORDT GEREKEND TE ZIJN INGEGAAN OP DE DATUM DER VOORLOPIGE SCHORSING, TERWIJL BOVENVERMELDE SPELERS NIET VOOR ENIG ELFTAL UIT MOGEN KOMEN ALVORENS HET EERSTE ELFTAL VAN HUN VERENIGING HET VASTGESTELDE AANTAL WEDSTRIJDEN HEEFT GESPEELD.

De speler J. Leonora van „Veendam", is wegens wangedrag ter gelegenheid van de wedstrijd Veendam 3 — Sithoc 3, geschorst voor de verdere duur van de competitie 1947.

De speler F. Arion van „Veendam" is geschorst voor de duur van drie maanden, ingaande datum van voorlopige schorsing, wegens wangedrag ter gelegenheid van de wedstrijd Sithoc 3 — Veendam 3 (gerekend te zijn ingegaan op de datum der voorlopige schorsing).

ROYEMENT:

De speler C. Cecilia is wegens wangedrag ter gelegenheid van de wedstrijd Sithoc 2 — Veendam 2, gespeeld op door de vereniging „Veendam" geroyeerd. Bovenvermelde speler is verder van het lidmaatschap van de C.V.B. uitgesloten.

VOORLOPIGE SCHORSING:

De speler P. Joeri van „Jong Holland" is met ingang van 20 Juni 1947 voorlopig geschorst, e.e.a. onder beschuldiging wangedrag ter gelegenheid van de wedstrijd Jong Holland 1 — Veendam 1, gespeeld op 14 Juni 1947.

UITSPRAAK PROTESTCOMMISSIE:

De Protestcommissie heeft het protest van de vereniging „C.S.C." tegen de leiding van de competitie-wedstrijd, Jong Holland 1 — C.S.C. 1 afgewezen. De stand blijft dus 7—1 in het voordeel van Jong Holland.

De Protestcommissie heeft het protest van „Transvaal", inzake de wedstrijd Sithoc 2 — Transvaal 2, toegewezen. Het door de vereniging „Sithoc" gemaakte doelpunt is geannuleerd. De stand wordt dus 1—0 in het voordeel van Transvaal.

SCHEIDSRECHTERS:

Vergadering van Scheidsrechters as. Woensdag om 8 uur n.m. in het R.K. Zeemanshuis aan de Klipstraat, alhier.

ATTENTIE:

DE VERENIGINGEN WORDEN ERAAN HERINNERD, DAT ELFTALOPGAVEN VOOR DE MAAND JULI 1947 UITERLIJK MAANDAG 30 JUNI IN HET BEZIT MOETEN ZIJN VAN DEN EERSTEN SECRETARIS-COMPETITIELEIDER.

STAND VAN DE COMPETITIE.

A-KLASSE:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v.	doelp. t.	pnt.	gem.
S.U.B.T.	6	6	—	—	25	4	12	2.—
Transvaal	5	4	—	1	11	8	8	1.60
Jong Holland	6	4	—	2	22	12	8	1.33
Vitesse	5	3	—	2	15	10	6	1.20
Jong Curaçao	6	2	1	3	12	12	5	0.83
C.S.C.	4	1	—	3	5	18	2	0.50
Sithoc	6	1	—	5	7	20	2	0.33
Veendam	6	—	1	5	7	20	1	0.16

RESERVE A-KLASSE:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v.	doelp. t.	pnt.	gem.
Jong Holland	3	3	—	—	14	6	6	2.—
Transvaal *)	2	2	—	—	5	1	4	2.—
Jong Curaçao	3	2	—	1	13	6	4	1.33
Vitesse	2	1	—	1	6	5	2	1.—
Veendam	2	1	—	1	3	5	2	1.—
S.U.B.T.	3	1	—	2	9	13	2	0.66
Sithoc *)	4	1	—	3	6	13	2	0.50
C.S.C.	3	—	—	3	5	12	—	—.—

*) nog 5 minuten te spelen tegen Sithoc.

*) nog 5 minuten te spelen tegen Transvaal

B-KLASSE:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v.	doelp. t.	pnt.	gem.
Asiento	6	6	—	—	27	4	12	2.—
Volharding 1*)	5	3	1	1	9	2	7	1.40
Independ. 2*)	5	2	2	1	11	8	6	1.20
R.C.C. 1*)	6	3	2	1	20	12	7	1.16
M.Y.O.B.	5	2	—	3	11	16	4	0.80
De West	4	1	1	2	5	12	3	0.75
Arsenal 2*)	5	—	1	4	7	16	1	0.20
P.S.V.	4	1	1	2	7	12	3	0.75
S.V.A.	4	—	—	4	5	20	—	—.—

*) 60 minuten te spelen R.C.C. — Volharding
**) 30 minuten te spelen Independiente — Arsenal.

RESERVE B-KLASSE:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v.	doelp. t.	pnt.	gem.
Scherpenheuvel	3	3	—	—	14	3	6	2.—
Sithoc *)	1	1	—	—	1	—	2	2.—
Jong Curaçao	2	1	—	1	6	3	2	1.—
S.V.A.	2	—	—	2	0	7	—	—.—
Veendam *)	2	—	—	2	1	9	—	—.—

JUNIOREN:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v.	doelp. t.	pnt.	gem.
Jong Holland	5	4	—	1	11	3	8	1.60
Vitesse	5	3	1	1	7	3	7	1.40
Scherpenheuvel	5	2	2	1	5	4	6	1.20
Jong Curaçao	4	1	1	2	9	7	3	0.75
Sithoc	4	1	1	2	2	5	3	0.75
S.U.B.T.	5	—	1	4	2	14	1	0.20

HET BESTUUR.

Den 30-sten Juni a.s. hopen onze geliefde ouders

de Heer en Mevr. L C. KWARTSZ-KUIPERI

hun gouden bruiloft te vieren.

Dat het den Heere moge behagen hen nog een lange reeks van jaren te sparen is de wensch van hun dankbare kinderen.

Fam. F. J. Q. Kwartsz-Oduber.
Hilary B. Kwartsz.
Fam. L. C. Kwartsz-Spruijt.
Fam. J. R. Quast-Kwartsz.
Fam. E. D. Fowler-Kwartsz.
Fam. A. H. van As-Kwartsz.

Receptie: 20.00 uur — Bushiribanaweg. Aruba.